

Budapest, 6.XII.28.

Honorato coidealista,

Gratias pro Vestro missione. Causa cetero operes interlinguistico me dic, ut quanto plus multo materiale me pote recipere, tanto plus bono es.

Me jam habe misso vocabulario de voces externo per Kelemen, uno ex numeroso publicationes Hungaro de isto species, et nunc me mitte duo numeros de Lloyd. Ad libro de Kelemen me debe dicere, ut, quamquam in titulo sta "vocabulario de voces plus frequento", quidem non 10% de illos es vero in usu. Et in isto vocabulario voces quam akác, iskola etc./non Fremd-, sed Lehnwörter/ non es inclusio. Vocabulario de Mór Ballagi non es usabile, nam totale obsoleto et nimis amplo; illo contine omne locutione fossile. Competento et usabile es solo amplo dictionario moderno, quam illo Teutico per Kelemen; et pro terminos technico vocabularios speciale. Pro etymologia trans grave opere es Magyar nyelvtörténeti szótár /vocabulario pro lingua-historia/ per Gábor Szarvas et Zsigmond Simonyi, que habe 2600 pag. in-8.

Me non habe cognito inopia de loco in Schola et Vita, quando me habe misso "Grammatica rationalis ..." Es naturale, ut suffice ante articulo notitia curto.

Nunc me debe explicare significatione de "etc.". Trans libenter me da nullo regula; nam me vol essere comprehenso plus bono, sed non facere lingua. Sed, pro desiderio de Academia, me habe dato principies et motivos. Me ute forma neolatino, si me non habe infinitivo et participio perfecto regulare /ambo necessario pro formatione de tempores/. Ergo "etc." significa 1. compositos de "es" excepto "pote": abes, interes, obes etc. 2. id significa, ut deponentes de tertio conjugatione recipe infinitivo neolatino: seque-sequire, fuge-fungere, ute-usare, more-morire, aggrede-aggredire, nasce-nascere, p.e. - Sed isto non es regula, solo formas in spiritu de "rationalitate", in usu solo in casu de necessitate, que homo evita, si possibile, pro non turbare unitaritate de Latino. - Causa motivos, me debe affirmare, ut stylo /et necessitate linguale/ de homine depende de suo totalitate. Vos es mathematico, geniale fundatore de novo theorias; et Vos pote exprimere omne per pauco voces. Sed me ama stylo cisellato, in que nuances es omne. Et me /cum majoritate de homines/ non pote scribere in alio lingua. Apud mathematico, lingua probabile toto non es necessario. Opere de mathematico non habe necessitate de traductione. Opere de artista ipso non es traducibile. Si Vos scribe opere philosophico, summa es extra lingua de scriptura Vestro; si me fac ce, philosophia es immanente in lingua. Ergo me habe necessario lingua, in que me pote scribere in modo "intraducibile". Et minimo postulatione de me es, habere infinitivo et tempores elementare. - Interlinguistica non es scientia precise, sed scientia mentale; ergo terminologia es trans grave. Sed discussione es fere impossibile; et quod me dic super "sine flexione" et "rationale", non es discussione, sed nomenclatura proprio.

Me ptea Vos de mittere ad me revisione, si Vos abbrevia ullo articulo. Aut dicere jam ante, quam longo articulo pote fiere.

Me non habe tempore pro quaserere a "e" et "i", in usu. Sed statim me vide "i" applicato in Schola et Vita, anno II, N. 5.: pag. 181, 188, 210, 216, 219, in 5 diverso articulos.

Me es tristo dicere, ut me non habe potuto procurare Hungara Heroldo. Me habe recepto charta ~~scilicet~~, de que versione es: Honorato samideano. Me es tristo, ut me non pote mittere H.H. periodico ad adresse dato.

nunc  
Causa de isto : Numero de exemplares de abbonamento jam es ~~tantus~~ superato per exemplares grate et mutuo, et augmentare isto proportione es totale impossibile. Si jam minimo 1/5 de Esperantistas Hungaro esse habe abbonato de H.H., de que nunc nos sta tre longinquo, cum gaude me ire habe in nexo de mutuo etiam cum Interlingua, quamquam isto movementes extra Esperanto in multo casus es solo nocento ad progressionem de mund-lingua.- Me ipso habe recepto exemplares, que non es necessario pro me, illos me mitte ad Vos.

In charta postale de 14.XI. Vos scribe, ~~at~~ Vos mitte ad me libro de Pankhurst. Sed me non habe recepto illo. Me spera, ut illo non es perditio in posta.

Me mitte ad Vos primo communicatione de meo Officio. In sequente communicatione Officio fungere habe quam sectione Hungaro de ApI. Me opina, ut isto institutione neutrale es trans bono instrumento pro propagatione de ~~la~~ interlinguas moderno apud nos.

Me non scribe Interlinguistica pro publicatione in ullo revista, ce es impossibile pro suo amplitudine. Et me non habe intentione publicare illo in Teutico. Si me vide editore, que desidera dissertatione in alio lingua, me pote traducere id. Si ApI pote editere illo, me cum gaude continue labore in Latino, ~~et~~ et in alio modo, ut parte historico ne fi plus longo quam parte theoretico, et contine solo capitulos trans interessante pro theoria. Sed me non pote sperare, ut ApI habe medios materiale.

Me nunc habe petitione : mitte ad me, si ce non es contra Vestro principies, portate de Vos dedicato.

Salutationes cordiale de Vestro *James Hilgazi.*